

**Министерство науки и высшего образования Российской Федерации**  
**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение**  
**высшего образования**  
**«Владимирский государственный университет**  
**имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»**  
**(ВлГУ)**


 УТВЕРЖДАЮ  
 Проректор  
 по образовательной деятельности  
 А.А. Панфилов  
 « 24 » 06 \_\_\_\_\_ 2019 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**  
**ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  
**(АНГЛИЙСКИЙ)**

Направление подготовки                      09.03.03 Прикладная информатика

Профиль/программа подготовки          Прикладная информатика в экономике

Уровень высшего образования              бакалавриат

Форма обучения                                  заочная

Семестр	Трудоем- кость, зач. ед./час.	Лекций, час.	Практич. занятий, час.	Лаборат. работ, час.	СРС, час.	Форма промежуточной аттестации (экзамен/зачет/зачет с оценкой)
1	3/108	-	10	-	98	зачёт
2	3/108	-	10	-	98	зачёт
3	3/108		12		69	экзамен (27)
Итого	9/324	-	32	-	265	зачёт, зачёт, экзамен (27)

Владимир 2019

## 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целями освоения дисциплины «Иностранный язык» являются:

- Повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования;
- Освоение и отработка коммуникативных стратегий и практических навыков общения на английском языке в рамках профессионально-деловой сфере будущей профессии
- Формирование компетенций, необходимых для использования английского языка в научной и профессиональной деятельности, дальнейшем обучении в магистратуре и аспирантуре и проведения научных исследований в заданной области.
- Расширение кругозора студентов, знакомство с культурой, традициями и обычаями стран изучаемого языка.

**Задачи обучения:**

- Развитие навыков публичной речи (сообщение, доклад, дискуссия).
- Развитие навыков чтения специальной литературы с целью получения информации.
- Знакомство с основами реферирования, аннотирования и перевода литературы по специальности, т.е. работа по развитию навыков структурирования полученной информации
- Развитие основных навыков письма для подготовки публикаций и ведения переписки.

## 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО

Дисциплина «Иностранный язык» реализуется в рамках базовой части учебного плана.

Пререквизиты дисциплины: дисциплина опирается на знания предметов основной образовательной программы среднего (полного) общего образования: «Иностранный язык».

## 3. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Планируемые результаты обучения дисциплины, соотнесенные с планируемыми результатами освоения ОПОП

Код формируемых компетенций	Уровень освоения компетенции	Планируемые результаты обучения по дисциплине характеризующие этапы формирования компетенций (показатели освоения компетенции)
1	2	3
<b>УК-4</b> Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	<i>Частичное</i>	<b>Знать</b> принципы построения устного и письменного высказывания на государственном и иностранном языках; требования к деловой устной и письменной коммуникации. <b>Уметь</b> применять на практике устную и письменную деловую коммуникацию. <b>Владеть</b> методикой составления суждения в межличностном деловом общении на государственном и иностранном языках, с применением адекватных языковых форм и средств.

#### 4. ОБЪЁМ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

*Трудоемкость дисциплины составляет 9 зачетных единиц, 324 часа.*

№ п/п	Наименование тем и/или разделов/тем дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)				Объем учебной работы, с применением интерактивных методов (в часах / %)	Формы текущего контроля успеваемости, форма промежуточной аттестации (по неделям семестра)
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	СРС		
1	<b>Тема 1.</b> Язык как средство межкультурного общения	1	1-6		2		32	1/50	Рейтинг-контроль 1
2	<b>Тема 2.</b> История и культура стран изучаемого языка (Великобритания, США)	1	7-12		4		32	2/50	Рейтинг-контроль 2
3	<b>Тема 3.</b> Высшее образование в России и за рубежом (Великобритании, США)	1	13-18		4		34	2/50	Рейтинг-контроль 3
<b>Всего за 1 семестр</b>					<b>10</b>		<b>98</b>	<b>5/50</b>	<b>зачёт</b>
4	<b>Тема 4.</b> История и культура России. Город, в котором я учусь	2	1-6		6		48	3/50	Рейтинг-контроль 1
5	<b>Тема 5.</b> История компьютера. Типы компьютеров	2	7-12		2		25	1/50	Рейтинг-контроль 2
6	<b>Тема 6.</b> Интернет. История Интернета	2	13-18		2		25	1/50	Рейтинг-контроль 3
<b>Всего за 2 семестр</b>					<b>10</b>		<b>98</b>	<b>5/50</b>	<b>зачёт</b>
7	<b>Тема 7.</b> Taking computer for granted <b>Тема 8.</b> Programming	3	1-6		4		23	2/50	Рейтинг-контроль 1
9	<b>Тема 9.</b> Лексические основы чтения текстов по экономике <b>Тема 10.</b> Грамматические основы чтения текстов по экономике.	3	7-12		4		23	2/50	Рейтинг-контроль 3
10	<b>Тема 11.</b> Business correspondence in English <b>Тема 12.</b> English business communication	4	13-18		4		23	2/50	Рейтинг-контроль 1
<b>Всего за 3 семестр</b>					<b>12</b>		<b>69</b>	<b>6/50</b>	<b>экзамен</b>
<b>Наличие в дисциплине КИ/КР</b>					-				
<b>Итого по дисциплине</b>					<b>32</b>		<b>265</b>	<b>6/50</b>	<b>2 зачёта, экзамен</b>

# СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАНЯТИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

## 1 семестр

### Тема 1. Язык как средство межкультурного общения

#### 1.1 Знакомство (автобиография, семья, друзья, хобби).

Грамматика: существительное, местоимение, артикль, числительные, to be, to have, there (be). Речевой этикет: формулы приветствия, благодарности, прощания, приглашения, согласия, несогласия и т.д

#### 1.2 English language as a means of cross-cultural communication. English as an international language.

Грамматика: Present Simple. Main types of questions.

Речевой этикет: обращение к аудитории, уточнение, вопросы и сомнения, завершение выступления

#### 1.3 The languages spoken in the UK. Idiomatic English. American English.

Грамматика. Present Simple vs Present Progressive vs Present Perfect Progressive

### Тема 2. История и культура изучаемого языка (Великобритании, США)

#### 2.1 Великобритания (географическое положение, климат, экономика, политическая система).

Грамматика. Past Simple.

#### 2.2. США (географическое положение, климат, экономика, политическая система).

Грамматика. Past Simple vs Past Progressive

#### 2.3 Культура и традиции Великобритании.

#### 2.4 Лондон-столица Великобритании.

Грамматика. Past Simple vs Present Perfect

### Тема 3. Высшее образование в России и за рубежом (Великобритании, США)

#### 3.1 Higher Education in the Russian Federation. Vladimir State University.

Грамматика: Past Simple vs Past Perfect

#### 3.2 Old and new British universities. Academic degrees. Higher education in the USA.

Грамматика: Past Perfect vs Past Perfect Progressive

#### 3.3 Student life. International students. Studying abroad. Грамматика: Past tenses (Simple, Progressive, Perfect, Perfect-Progressive).

Заполнение форм и бланков для участия в студенческих программах; поддержание контактов со студентами за рубежом при помощи электронной почты.

## 2 семестр

### Тема 4. Россия, город, в котором я учусь

#### 4.1 Russia (geographical position, climate, political system).

Грамматика: Past tenses (Simple, Progressive, Perfect, Perfect-Progressive).

Виды презентаций и выступлений.

#### 4.2 Cultures and traditions of Russia. Main cities of Russia and there sightseeing (Moscow, St. Petersburg).

Грамматика: Future Tenses (Simple, Progressive, Perfect, Perfect-Progressive).

#### 4.3 Vladimir (history, sights, famous people of Vladimir region).

Грамматика: Future Tenses (Simple, Progressive, Perfect, Perfect-Progressive).

Виды и основы перевода.

### Тема 5. История компьютера. Типы компьютеров

#### 5.1 What is a Computer?

Грамматика: Future Simple, Progressive, Perfect.

Виды и основы перевода.

#### 5.2 History of Computer.

Грамматика: Indefinite, Passive.

Реферирование/аннотирование текстов профессиональной направленности.

#### 5.3 Types of Computers.

Грамматика: Continuous, Perfect / Passive

Доклад. Техника составления тезисов.

### **Тема 6. Интернет. История Интернета**

6.1 Computer networks.

Грамматика: Models.

Редактирование текстов научной/профессиональной направленности

6.2 The Internet.

Грамматика: Ways of impressing the necessity.

Обучение написанию эссе.

6.3 History of the Internet.

Грамматика: Degrees of comparison of adjectives and adverbs.

### **3 семестр**

### **Тема 7. Taking computer for granted**

7.1 Microprocessors.

Грамматика: Direct and Indirect Speech.

7.2 Input devices.

Грамматика: Sequence of Tenses.

7.3 Memory.

Грамматика: Infinitive (forms and functions).

### **Тема 8. Programming**

8.1 Programming a computer

Грамматика: Infinitive constructions (Complex Object, Complex Subject, Infinitive construction with preposition *for*).

8.2 Flowcharting

Грамматика: The revision of Infinitive.

8.3 Object - oriented programming

Грамматика: Participle I / Participle II.

Participle Construction.

### **Тема 9. Лексические основы чтения текстов по экономике**

9.1 The structure of commerce.

Грамматика: Participle Construction.

9.2 Business organization.

Грамматика: Gerund (forms and functions)

### **Тема 10. Грамматические основы чтения текстов по экономике**

10.1 Commercial banks.

Грамматика: Gerundial Construction.

10.2 Advertising, market research, marketing.

Грамматика: Gerund vs Participle.

### **Тема 11. Business correspondence in English**

11.1 Структура делового письма. Лексика делового письма

11.2 Виды переписки (деловые письма, письма личного характера, е-письма)

11.3 Устройство на работу, сопроводительное письмо, CV.

Грамматика: Conditional Clauses.

### **Тема 12. English business communication**

12.1 Insurance.

Речевой этикет: разговор по телефону. Техника ведения переговоров, телефонные переговоры

12.2 Stock exchange.

Дискуссия, обсуждение.

Собеседование при поступлении на работу. Подготовка к собеседованию. Правила поведения на собеседовании.

## 5. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

В преподавании дисциплины «Иностранный язык» используются разнообразные образовательные технологии как традиционные, так и с применением активных и интерактивных методов обучения.

Активные и интерактивные методы обучения:

- Групповая дискуссия (темы №1-12);
- Ролевые игры (темы № 1, 2, 12)
- Разбор конкретных ситуаций (темы № 2, 3, 11)
- Защита презентаций (темы № 4, 5, 6)
- Контрольные работы (темы № 1-12)
- 

## 6. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ИТОГАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

*Текущий контроль успеваемости* (рейтинг-контроль 1, рейтинг-контроль 2, рейтинг-контроль 3)

*Промежуточная аттестация* по итогам освоения дисциплины (зачёт, экзамен).

### 1 СЕМЕСТР

#### Рейтинг-контроль № 1

Обсуждение темы «Why should we study foreign languages?»

Сам. работа на понимание отличий в употреблении времен: Present Indefinite/Continuous/ Perfect Continuous

#### Рейтинг-контроль № 2

Презентация на тему: Известные исторические личности Великобритании или США.

Контрольная работа на тему Времена Present/ active, постановка вопросов.

#### Рейтинг-контроль № 3

**Role-play.** Now you know quite a bit about your student's life. Imagine that you are a sophomore. Give some good advice to a freshman concerning:

- a) establishing a place to study (at home or a reading hall) and a routine time to study for each class;
- b) getting involved in campus or university activities;
- c) university clubs and organizations;
- d) life in a dormitory;
- e) getting medical assistance.

Контрольная работа на тему “Past Indefinite/ Continuous/ Perfect”

### СОДЕРЖАНИЕ ЗАЧЁТА

1. *Задание письменной части включает: лексико - грамматический тест*

2. *Задание устной части включает:*

- Беседа по прочитанному тексту на выбор. Время на подготовку 20 минут.
- Моделирование ситуации по одной, из пройденных тем (составление диалогического высказывания).
- Прослушивание текста. Время звучания 2 минуты (прослушивание 2 раза), с последующей передачей прослушанного текста, или выполнение теста по прослушанному тексту.

*Примерные ситуации для составления диалога.*

1. You acquaint your friend with your family.

2. You are studying at Vladimir State University and your friend is going to enter your University.

3. You are going to enter one of British Universities, try to know as much as possible about this University.
4. Discuss the systems of HE in Russia and abroad.
5. Discuss student life in in Russia and abroad.

**Примерный текст для аудирования**

<http://learnenglish.britishcouncil.org/en/uk-culture/language>

**UK Culture – Language**

## **ВИДЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ**

**(Темы 1-3)**

- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Чтение и перевод текстов по темам: *«Язык как средство межкультурного общения»*; *«Высшее образование в России и за рубежом (Великобритании, США)»*, *«Россия, город, в котором я учусь»* (см. «Пособие по устной речи на английском языке для студентов неязыковых ВУЗов» Г.Н. Замараева, Л.Д. Ермолаева, Г.Ф. Крылова, Л.В. Новикова., ВлГУ, 2016)
- Подготовка к ролевой игре по теме «Higher Education», «Travelling across English-speaking countries»
- Составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по темам занятий;
- Лексико-грамматические упражнения (см. «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2015);
- Составление диалогов по темам занятий
- Подготовка к контрольным работам/тестированию (Имя существительное; Местоимения; Употребление артиклей; Глаголы to be, to have; Конструкция there + to be; Present Tenses, Past Tenses)
- Подготовка устного монологического высказывания по темам занятий (объем высказывания – 15-20 предложений)
- Работа с текстами (чтение поисковое, изучающее) по темам *«История и культура стран изучаемого языка (Великобритания, США)»* (см. «Пособие по устной речи на английском языке для студентов неязыковых ВУЗов» Г.Н. Замараева, Л.Д. Ермолаева, Г.Ф. Крылова, Л.В. Новикова., ВлГУ, 2017; «Английский для гуманитариев» [Электронный ресурс] : учеб. пособие для вузов / С. А. Шевелёва. - 2-е изд., перераб. и доп. - М. : ЮНИТИ-ДАНА, . - 397 с.: ил. - ISBN 978-5-238-01303-9., 2012 <http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=390185>); *«The foundations of psychology»*, *«Sensation: studying the gateways of experience»* (см. «Texts on Psychology» [Электронный ресурс] : учеб. пособие / Г.В. Бочарова, Е.В. Никошкова, З.В. Печкурова - 2-е изд., стер. - М.: ФЛИНТА, 2012. <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976502048.html>, «Английский язык для психологов: учебное пособие» / И. П. Агабекян, П. И. Коваленко, Ю. А. Кудряшова.— Москва : Проспект, 2007 .— 270 с. — ISBN 5-482-01364-2; «Английский язык для психологических факультетов : учебное пособие» / Л. А. Мельник, Е. Б. Зенкевич ; Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова (МГУ) .— Москва : Проспект : ТК Велби, 2007 .— 283 с. : ил. — ISBN 5-98032--924-2.)
- Изучение речевого этикета, видов переписки, структуры и лексики делового письма (см. «Деловое общение», Койкова Т.И., ВлГУ, 2007, «Культура речевого общения на английском языке», учебное пособие, Койкова Т.И., ВлГУ, 2013, «Learn and Speak English» учебное пособие по обучению устной речи, Койкова Т.И., ВлГУ 2008).

## **2 СЕМЕСТР**

### **Рейтинг-контроль № 1**

Рассказ «Vladimir is the City I Study in»

Сам. работа по теме: Future Tenses, Active

### Рейтинг-контроль № 2

Защита презентации на тему «Типы компьютеров»

Тест: способы выражения долженствования

### Рейтинг-контроль № 3

Защита доклада на тему «Роль Интернета в повседневной жизни»

Контрольная работа: Models

## СОДЕРЖАНИЕ ЗАЧЁТА

### 1. Задание письменной части включает:

- Письменный перевод текста с английского на русский язык
- Написание аннотаций и рефератов по темам индивидуальных проектов

### 2. Задание устной части включает:

- Чтение текста профессиональной направленности, с извлечением определённой информации
- Подготовка и обсуждение докладов по предложенным темам

### Примерные темы докладов к зачёту:

1. Places of interest in Vladimir and Vladimir Region.
2. What is the Internet for me?
3. Advantages and disadvantages of the Internet.
4. I cannot do without my computer.
5. First IBM computers.

## ВИДЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

### (Темы 4-6)

- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Подготовка к презентации по темам «One of the notable people of Vladimir and Vladimir region», «One of the architectural monuments of Vladimir or Vladimir region», «Russian symbols (the Russian flag, the state emblem)», «Famous Russian people (Pushkin Alexander, Peter the Great
- Подготовка к ролевой игре «Travelling across English-speaking countries»
- Лексико-грамматические упражнения (см. «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2016);
- Подготовка к контрольным работам/тестированию по темам: Passive Voice; Modal Verbs; Sequence of Tenses; Types of complex sentences.
- Составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по теме занятия;
- Письменные задания по подготовке к монологическому сообщению на английском языке по темам: *Vladimir is a cultural and educational center of the region; Vladimir is an administrative center of the region.* Письменный перевод текстов небольшого объема (до 1000 печатных знаков);
- Изложение содержания текстов большого объема на русском и иностранном языках (реферирование/пересказ);
- Подготовка презентации на тему «Известные ученые и практики в области информационных технологий»
- Подготовка докладов на тему «Новое в информационных системах», изучение техники написания докладов, публичных выступлений (см. «Public Speech (Presentation) = Публичная речь (презентация): учебное пособие по английскому языку» [Электронный ресурс]/Т.И.Койкова;ВлГУ,2018, L:<http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/7587/1/01783.pdf>; «Типология трудностей при обучении письменной научной речи на английском языке как



специальности : [о методике обучения письменного оформления научных текстов на английском языке]» / Л. Р. Ахметова // Высшее образование сегодня .— Б.м. — 2011 .— № 7 .— С. 87-89 .— Библиогр.: 6 назв.)

- Изучение видов перевода (см. «Практикум по переводу с английского языка на русский: учебное пособие для вузов» / В. Н. Крупнов .— Москва : Высшая школа, 2006 .— 279 с. : табл. — (English : для высших учебных заведений) .— Библиогр.: с. 274-279 .— ISBN 5-06-004966-3.)

### **3 СЕМЕСТР**

#### **Рейтинг-контроль № 1**

Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского языка на русский.

Рассказ на тему “Computer Components”.

Защита презентации на одну из тем: «Innovations in computer components», «Object-oriented programming».

#### **Рейтинг-контроль № 2**

Защита доклада на тему “Business organization”.

Контрольная работа: Direct vs Indirect Speech.

Контрольная работа: Gerund.

Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского языка на русский.

#### **Рейтинг-контроль № 3**

Напишите резюме/сопроводительное письмо по образцу.

Role play a telephone talk between an insurance agent and his client. The agent tries to persuade the client to insure his house against different risks.

### **СОДЕРЖАНИЕ ЭКЗАМЕНА**

#### **1. Задание письменной части включает:**

- Письменный перевод текста с английского на русский язык
- Написание аннотаций и рефератов по темам индивидуальных проектов

#### **2. Задание устной части включает:**

- Чтение текста профессиональной направленности, с извлечением определённой информации
- Подготовка и обсуждение докладов по предложенным темам

#### **Примерные темы докладов к зачёту:**

1. Input devices of a computer.
2. Output devices of a computer.
3. Storage devices of a computer.
4. Programming languages.
5. The programming language I generally use.
6. The structure of commerce.
7. Business organization.

### **ВИДЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ**

#### **(Темы 7-12)**

- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Подготовка к презентации по темам «Object-oriented programming», «Innovations in computer components».

- Лексико-грамматические упражнения (см. «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2016);
- Подготовка к контрольным работам/тестированию по темам: Sequence of Tenses, Reported Speech.
- Составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по теме занятия;
- Письменные задания по подготовке к монологическому сообщению на английском языке по темам “Functions of the main computer components”, “Business organization”. Письменный перевод текстов небольшого объема (до 1000 печатных знаков);
- Изложение содержания текстов большого объема на русском и иностранном языках (реферирование/пересказ);
- Подготовка презентации на тему «Разработки в области аппаратного обеспечения»
- Изучение техники написания докладов, публичных выступлений (см. «Public Speech (Presentation) = Публичная речь (презентация): учебное пособие по английскому языку» [Электронный ресурс]/Т.И.Койкова. ВлГУ, 2018. <http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/7587/1/01783.pdf>; «Типология трудностей при обучении письменной научной речи на английском языке как специальности: [о методике обучения письменного оформления научных текстов на английском языке]» / Л. Р. Ахметова // Высшее образование сегодня .— Б.м. — 2011 .— № 7 .— С. 87-89 .— Библиогр.: 6 назв.)
- Изучение видов перевода (см. «Практикум по переводу с английского языка на русский: учебное пособие для вузов» / В. Н. Крупнов .— Москва : Высшая школа, 2006 .— 279 с. : табл. — (English : для высших учебных заведений) .— Библиогр.: с. 274-279 .— ISBN 5-06-004966-3.)
- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Лексико-грамматические упражнения (см. «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2016);
- Подготовка к контрольным работам/тестированию по темам: «Direct and Indirect Speech», «Gerund», «Subjunctive Mood»;
- Составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по темам занятий;
- Письменные задания по подготовке к монологическому сообщению на английском языке по темам «Commercial banks»; «Advertising, market research, marketing»; «Insurance»; «Stock exchange».
- Письменный перевод текстов небольшого объема (до 1000 печатных знаков);
- Изложение содержания текстов большого объема на русском и иностранном языках (реферирование/пересказ);
- Подготовка к ролевой игре «Устройство на работу» (см. «Культура речевого общения на английском языке», учебное пособие, Койкова Т.И., ВлГУ, 2013, «Learn and Speak English» учебное пособие по обучению устной речи, Койкова Т.И., ВлГУ 2008).
- Подготовка к написанию делового письма по образцу (см. «Деловое общение: пособие по английскому языку» / Т. И. Койкова; Владимир: Владимирский государственный университет (ВлГУ), 2007).

## СОДЕРЖАНИЕ ЭКЗАМЕНА

### 1. Задание письменной части включает:

- Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского на русский язык, объемом 1200 п.зн.

### 2. Задание устной части включает:

- Краткое изложение на английском языке текста профессиональной направленности (объёмом 800-1000 печатных знаков)
- Защита презентации по одной из предложенных тем

**Примерные темы презентаций:**

1. History of Computers.
2. Computer Components.
3. The Internet: advantages and drawbacks.
4. Video games.
5. Programming Languages
6. Problems of Information Security.
7. People famous for their contribution to the computer science.
8. Business organization.
9. Kinds of insurance.
10. Commercial banks. In Russia.

**Фонд оценочных средств** для проведения аттестации уровня сформированности компетенций обучающихся по дисциплине оформляется отдельным документом.

## 7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 7.1. Книгообеспеченность

Наименование литературы: автор, название, вид издания, издательство	Год издания	КНИГООБЕСПЕЧЕННОСТЬ	
		Количество экземпляров изданий в библиотеке ВлГУ в соответствии с ФГОС ВО	Наличие в электронной библиотеке ВлГУ)
1	2	3	4
<b>Основная литература</b>			
Английский язык для студентов экономических специальностей. English for Students of Economics. Учебник. - М.: Книжный Мир.	2012		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785804105731.html">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785804105731.html</a>
<b>Замараева Г.Н и др.</b> English = [Английский]: учебное пособие по английскому языку по развитию навыков устной речи и чтения / Л. Д. Ермолаева [и др.]; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ) .— Владимир : Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ), .— 167 с. : ил., табл. — Имеется электронная версия .— Библиогр.: с. 146-147.	2017	203	<a href="http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/6748/1/01694.pdf">http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/6748/1/01694.pdf</a> .

<b>Койкова Т. И.</b> Мир компьютеров: учеб. пособие по английскому языку. Изд-е 2-е, стереотипное / Т.И. Койкова; Владим. гос. ун-т. – Владимир: Изд-во Владим. гос. ун-та, 2010. – 146 с. ISBN 978-5-9984-0074-2	2010		<a href="http://e.lib.vlsu.ru:80/handle/123456789/1854">http://e.lib.vlsu.ru:80/handle/123456789/1854</a>
<b>Койкова Т. И., Борисова А.Ю.</b> English for IT» / Т.И.Койкова, А.Ю. Борисова. – Владимир: изд. ВлГУ, 2015. — 105 с. — ISBN 978-5-9984-0616-4	2015		<a href="http://e.lib.vlsu.ru:80/handle/123456789/4506">http://e.lib.vlsu.ru:80/handle/123456789/4506</a>
<b>Матяр Т. И.</b> Грамматика - правила и упражнения = Grammar in Rules & Exercises: учебное пособие по английскому языку / Т. И. Матяр, Л. В. Новикова, Л. В. Удалова ; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ) .— Владимир : Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ), .— 167 с. : табл. — (Иностранный язык в вузе) .— Имеется электронная версия .— Библиогр.: с. 164-165.	2016		<a href="http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/5605/1/01602.pdf">http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/5605/1/01602.pdf</a> >
<b>Дополнительная литература</b>			
<b>Данчевская О.Е.</b> English for Cross-Cultural and Professional Communication. Английский язык для межкультурного и профессионального общения [Электронный ресурс]: учеб. пособие /. - М. : ФЛИНТА,. – 2011, ISBN9785976512849.html	2011		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book">http://www.studentlibrary.ru/book</a>
<b>Камайданова Н. А.</b> Методические указания для студентов 2 курса по специальности "Информационные системы в экономике" / сост. Н. А. Камайданова, Л. В. Новикова ; Владимирский государственный технический университет (ВлГТУ), Кафедра иностранных языков .— Владимир : Владимирский государственный технический университет (ВлГТУ), .— 33 с. : ил.	1996	88	
<b>Койкова Т. И.</b> Деловое общение : пособие по английскому языку / Т. И. Койкова; Владимирский государственный университет (ВлГУ) .— Владимир : Владимирский государственный университет (ВлГУ), .— 104 с. — (Иностранный язык в вузе) .— Имеется электронная версия .— Библиогр.: с. 104.	2007		<a href="http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/1150/3/00449.pdf">http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/1150/3/00449.pdf</a> >
<b>Койкова Т. И.</b> "Learn and Speak English" = [Изучай и говори по-английски] : учебное пособие по обучению устной речи / Т. И. Койкова ; Владимирский государственный университет (ВлГУ) .— Владимир : Владимирский государственный университет (ВлГУ),.— 89 с. : ил. — Тит. л. и обл. на англ. яз.	2008	84	
<b>Койкова Т. И.</b> Культура речевого общения на английском языке : учебное пособие / Т. И. Койкова ; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ) .— Владимир : Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ), .— 124 с. : ил. — (Иностранный язык в вузе) .— На обл. также: I love English .— Имеется электронная версия.	2013		<a href="http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/2776/1/01201.pdf">http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/2776/1/01201.pdf</a>
<b>Койкова Т. И.</b> Public Speech (Presentation)	2018		<a href="http://e.lib.vlsu.ru">http://e.lib.vlsu.ru</a>

[Электронный ресурс] = Публичная речь (презентация) : учебное пособие по английскому языку / Т. И. Койкова ; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ). — Электронные текстовые данные (1 файл: 409 Кб) .— Владимир : Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ).			u/bitstream/123456789/7587/1/01783.pdf>.
<b>Мазурина О.Б.</b> Переписка с деловым партнером на английском языке [Электронный ресурс]: учеб. пособие /. - М.: Проспект.	2015		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392164059">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392164059</a>
<b>Нехаева, В.П. Пичкова</b> Английский язык для делового общения [Электронный ресурс]: учебник / Г.Б.. - М.: Проспект.	2015		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392167074">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392167074</a>
<b>Хромова Т.И.</b> Обучение чтению, аннотированию и реферированию научной литературы на английском языке и подготовке презентаций [Электронный ресурс]: учебное пособие/— М.: Московский государственный технический университет имени Н.Э. Баумана,.—43с.—2014г., ISBN9785703840344.html	2014		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book">http://www.studentlibrary.ru/book</a>
<b>Шевелева С.А.</b> Английский язык для экономистов [Электронный ресурс]: учебное пособие /. М. : Проспект.	2015		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392154746">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392154746</a>
<b>Шляхова В.А.</b> Английский язык для экономистов [Электронный ресурс]: учебник для бакалавров/ Шляхова В.А., Герасина О.Н., Герасина Ю.А. - М.: Дашков и К.	2014		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785394022227.html">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785394022227.html</a>
<b>Яшина Т.А</b> English for Business Communication. Английский язык для делового общения [Электронный ресурс]: учеб. пособие /. - М. : ФЛИНТА.	2015		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976503359.html">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976503359.html</a>

## 7.2 Периодические издания

The Times  
The Independent  
The Daily Telegraph  
Positive News  
The Financial Times

## 7.3 Интернет-ресурсы

<http://www.study-english.info>  
<http://www.mystudy.ru>  
<http://www.homeenglish.ru/Grammar.htm>

<http://www.study.ru/support/handbook>  
<http://www.grammar.sourceword.com>  
<http://www.native-english.ru/grammar>  
<http://www.multitrans.ru>  
<http://www.lingvo.ru/lingvo>  
<http://www.translate.ru>  
<https://www.youtube.com/watch>  
<http://www.english-easy.info/listening/>  
<https://www.voaspecialenglish.com>.

### **8. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

Для реализации данной дисциплины имеются специальные помещения для проведения занятий практического типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы. Практические работы проводятся в учебных аудиториях в соответствии с материально-техническим обеспечением кафедры ИЯПК, выпускающей кафедры и расписанием занятий.

Перечень используемого лицензионного программного обеспечения: АВВУУ Lingvo, Prompt.

Рабочую программу составил  
доцент каф. ИЯПК

Поп О.В. Попкова

Рецензент

доцент кафедры профессиональной  
языковой подготовки ВЮИ ФСИН России,  
к.ф.н.

Под А.В. Подстрахова

Программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры ИЯПК

Протокол № 10 от 27.06.2019 года

Зав. кафедрой ИЯПК

Марычева

Е.П. Марычева

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании учебно-методической  
комиссии направления 09.03.03 «Прикладная информатика»

Протокол № 2 от 24.06.19 года

Председатель комиссии

Градусов

А.Б. Градусов